

408.141-10/2021.

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának **2021. szeptember 14. napján 08.00 órai** kezdettel tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jogi, Igazgatási és Szervezési Főosztály tárgyalójában.

**Jelen van:** Szónoczkai Mária elnök, Szónoczkai János Mihályné és Gajdos Attila tag

**Később érkezett:** Takács István tag

**Távol maradt:** Thomázy Zsolt elnök-helyettes

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről:

- **Önkormányzati Igazgatási Osztály:** Forgácsné dr. Vattay Zita jogi ügyintéző a jegyző képviseletében, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző
- **Koordinációs Osztály:** Donát Erika önkormányzati-nemzetiségi referens
- **Pénzügyi Osztály:** Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző

**Szónoczkai Mária elnök:** Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 5 képviselőjéből 3 fő megjelent, így a testületi ülés határozatképes, amelyet megnyit. Tájékoztatásként elmondja, hogy Thomázy Zsolt előre jelezte távolmaradását, Takács képviselőtársuk pedig hamarosan megérkezik. A jegyzőkönyvvezető Sipos Melinda, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Szónoczkai János Mihályné látja el. Ismerteti a meghívóban szereplő, korábban elektronikus úton megküldött napirendi pontokat. Megkérdezi a képviselőket, hogy van-e javaslatuk. Megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a napirendet.**

**Napirendi javaslat:**

**1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének I. féléves módosítására**

Előterjesztő: Elnök

**2. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

**3. Javaslat 2021. őszi-téli programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

**4. Egyebek**

**1. napirend:    Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata  
2021. évi költségvetésének I. féléves módosítására**

**Szónoczkai Mária elnök:** Az előterjesztést korábban elektronikus úton megkapták, megismerhették annak tartalmát. A napirend felett a vitát megnyitja. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel. Megállapítja, hogy nincs, a vitát lezárja, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
RU-43/2021. (IX.14.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének I. féléves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy:    Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének I. féléves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a RU-4/2021. (II.19.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2021. évi módosított költségvetését

	<b>3.534.616 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
	<b>5.365.462 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
	<b>1.830.846 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
<b>Ebből:</b>	<b>1.830.846 Ft</b>	<b>működési egyenleggel</b>

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 1.830.846 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2, 2.3 és 2.4. pontjainak mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

2.1. A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

2.2. A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

2.3. A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2021. szeptember 15. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

## 2. napirend:   Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. július 17. napján Nemzetiségi Horgászversenyen vettek részt. Thomázy Gréta, Zsolt és Vendel képviselték önkormányzatukat. Nagyon jó hangulatban telt a rendezvény. A többi miskolci nemzetiséggel találkozási betekintést nyerhettek a közös gasztronómiába a résztvevők. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

### Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-44/2021. (IX.14.) határozata:

#### Tárgy:   Beszámoló Nemzetiségi Horgászversenyéről

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint a nemzetiségi önkormányzat részt vett a 2021. július 17. napján a Nemzetiségi Horgászversenyen a Csorba-tónál.

**Felelős:**                   Elnök  
**Határidő:**               azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. július 20. napján máriapócsi zárándoklatot szerveztek, amely már hagyomány önkormányzatuknál. Fontos számukra a hitélet erősítése a ruszin nemzetiségi tagoknál. Autóbusszal utaztak, majd a közös liturgiát követően megebédeltek. Délután rekreációs program keretében strandra mentek, ahol közösségépítő programot szerveztek a résztvevőknek. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

### Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-45/2021. (IX.14.) határozata:

#### Tárgy:   Beszámoló a máriapócsi zárándoklat, búcsújárásról

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. július 20. napján Máriapócsra zárándoklatot, búcsújárást szervezett, melyet közösségépítő délutáni programokkal egészített ki.

**Felelős:**                   Elnök  
**Határidő:**               azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. július 30.-augusztus 1. között ruszin nemzeti ünnepet és hajdúsági tanulmányutat szerveztek. A programhelyek között szerepelt Hajdúdorogra, Hajdúböszörményre való ellátogatás, a helyi közösséggel a kapcsolatfelvétel, illetve templomok megtekintése, valamint mindezek történelmi megismerése. Felvették a kapcsolatot Hajdúszoboszló ruszin közösségével, velük ünnepelték meg a vasárnapi liturgiát. Ezen felül ellátogattak a Hortobágyra is. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-46/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a Ruszin nemzeti ünnepről és hajdúsági tanulmányútról**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. július 30.-augusztus 1. között ruszin nemzeti ünnepet és hajdúsági tanulmányutat szervezett, ahol kiemelt szerep jutott a közösségépítésre, kapcsolattartásra más ruszin nemzetiségi önkormányzatokkal.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. július 31. napján a Ruszinok Sajópálfalán című könyvbemutatón vettek részt, melyet a helyi önkormányzat elnöke írt. A könyvbemutatót egybekötötték a Falunap és helyi értékek napjával. Találkoztak a helyi közösséggel, építették a kapcsolatokat, részt vettek az aznapi programokon. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosították.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-47/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a Falunap és helyi értékek napjával egybekötött könyvbemutatóról való részvételről**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. július 31-én részt vett Sajópálfalán a Falunap és helyi értékek napjával egybekötött könyvbemutatón.
2. A Képviselő-testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetéséből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

*- Megérkezik Takács István képviselő, így a jelenlévők létszáma 3 főről 4 főre nő. -*

**Szónoczkai Mária elnök:** Megállapítja, hogy Takács István képviselőtársuk megérkezett, így már a döntéshozatal során négyen szavaznak.

2021. augusztus 11-én Szentkútra szerveztek zárandoklatot és közösségépítő kirándulást busszal, melynek a kiadásait a 2021. évi költségvetésből biztosították. A zárandoklatot előre meghirdették, a szent liturgiát követően szabadprogramokat tehettek a kegyhelyen. Mindenki egyéni imádságokkal, sétálással, áhítattal tölthette el az idejét. Délután Derecskére látogatattak el, ahol megtekintették a munkatábort, majd a megmászta a Siroki várat. Elsődleges céljuk az egyházhoz való kötődés, a zárandoklat hagyományának ápolása volt, a program nagyon jó hangulatban telt. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosították.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-48/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a Szentkúti zárándoklat és közösségépítő kirándulásról**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. augusztus 11. napjára Szentkútra zárándoklatot és közösségépítő kirándulást szervezett. A szentkúti szent liturgiát követően Derecskén megtekintették a munkatábort, valamint Siroki várat.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. augusztus 20-án közösségük tagjai bekapcsolódtak a Szent István napi kenyérráldásba, illetve ünnepségekbe városrészenként, egyházközségenként. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-49/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a Szent István napról**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint közösségük tagjai 2021. augusztus 20-án a Szent István napi kenyérráldásba, ünnepségekbe bekapcsolódtak városrészenként, egyházközségenként.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. augusztus 20-án Miskolc-Szirmán görögkatolikus egyházközségi és ruszin napot szervezett a közösség, ahol közösségük tagjai aktív szerepet vállaltak, és többen részt is vettek. Nagyon jó hangulatban telt a nap, ahol elsődleges céljuk, a közösségépítés és az egyházhoz való kötődés megerősítése megvalósulhatott. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-50/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a szirmai egyházközségi és ruszin napról**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. augusztus 20. napján részt vett a szirmai egyházközségi és ruszin napon.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. augusztus 23-án Homrodon volt a Kilátás a Cserehátról című könyv bemutatója, melyre önkormányzatuk is meghívást kapott. A Szent Efrém Férfikar adott hangáhitatot. A homroghi közösséggel nagyon jó kapcsolatot sikerült kialakítani. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerült költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosították.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-51/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a Kilátás a Cserehátról című könyvbemutatóról Homrodon**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. augusztus 23-án részt vett Homrodon a Kilátás a Cserehátról című könyv bemutatóján.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. augusztus 28-án ifjúsági zárandoklatot szerveztek Szikszóról Sajópálfalára. A szikszói görögkatolikus templomnál gyülekeztek a zárandokok, a hegyen keresztül zárandokoltak el Sajópálfalára. A programot egy imaórával kezdték, majd elmélkedéseket tartottak az ifjúságnak, végül vecsernyével zárult. Közösségükből több fiatal is részt vett a zárandoklaton és képviselték közösségüket. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerült költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosították.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-52/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló az ifjúsági zárandoklatról Szikszóról Sajópálfalára**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. augusztus 28-án önkormányzatuk ifjú tagjai részt vettek az ifjúsági zárandoklaton. Az indulás helyszíne Szikszó, míg az érkezése Sajópálfala volt.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. augusztus 29-én részt vettek a sajópálfalai Ruszin búcsún, melyre buszt indított önkormányzatuk. A felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosították.

Részt vettek a szent liturgián, melyet Orosz Atanáz megyés püspök celebrált. Ezt követte az ünnepi körmenet, valamint az ünnepi ebéd. Az ünnepségen részt vett Giricz Vera, ruszin parlamenti szószóló, valamint Kramarenko Viktor, országos elnök is. Országos rendezvény lévén az ország több helyéről is jelentek meg, közel 300 fővel. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint a kiadás jóváhagyásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-53/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a sajpópfalvai Ruszin búcsún való részvételről**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. augusztus 29-én közösségük tagjai részt vettek a sajpópfalvai Ruszin búcsún.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. augusztus 30-án ruszin ifjúsági napot szerveztek, melyet a 2021. évi költségvetésükből finanszíroztak. A programot a Ruszin pince emlékhely megtekintésével kezdték, valamint a pincekápolnával. Ezt követően az Elliptum Élmény- és Strandfürdőbe szervezték az ifjúságnak programokat, kézműves foglalkozást. Nagyon jó hangulatban telt a nap, a gyerekek rendkívül élvezték ezt a nyárázó ifjúsági napot. Jelezték, hogy máskor is szervezzenek hasonló programot. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosították.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-54/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a ruszin ifjúsági napról**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. augusztus 30-án ruszin ifjúsági napot szerveztek. A program keretén belül megtekintették a Ruszin pince emlékhelyet, a pincekápolnát, valamint az aktív időtöltésre az Elliptum Élmény- és Strandfürdő szolgált helyszínül.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 4-én Miskolc-Görömbölyön vendégül látták a Ruszin pince emlékhelyen a sajpóalfalai ruszin közösséget. Megtekintették a felújított Ruszin pincét, a pincekápolnát. Elmondja, ennek az a nevezetessége, hogy az 1938-as Eucharisztikus Kongresszus alkalmából készült. Ezt követően látogatást tettek a Grál Pincébe, ahol egy előadást követően közösségépítő beszélgetéssel folytatódott a program. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-55/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Beszámoló a sajpóalfalai ruszin közösség vendégül látásáról Miskolc-Görömbölyön

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember 4-én a sajpóalfalai ruszin közösséget vendégül látta Miskolc-Görömbölyön.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 5-én a Szikszón megrendezésre kerülő görögkatolikus templomi búcsúra kaptak meghívást. Részt vettek a szent liturgián, az ünnepi körmeneten, majd a szeretet vendégségen. A szikszói ruszin önkormányzat és közösség több tagja is jelen volt, együtt ünnepeltek. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-56/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Beszámoló a szikszói görögkatolikus búcsún való részvételről

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember 5-én a szikszói görögkatolikus búcsún részt vett.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal



**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 6-án a Szerb Színház meghívására, felkérése készültek egy előadással a Nemzeti Színházban a Ruszin nemzetiség hitélete címmel a Jelen/lét Programsorozatban, amelyre Szónoczkai János Mihály készült fel és tartott előadást. Készítettek hozzá egy képes PPT-t is, amelyen keresztül bemutatta nemzetiségük hitéletét, részletesen beszélt a búcsújárásokról, azokról a kiállításokról, melyeket önkormányzatuk is több alkalommal rendezett a miskolci Városházán. Kiemelte továbbá a görögkatolikus egyházzal való kapcsolatuk fontosságát. Ezt követően részt vettek egy állófogadáson, majd több nemzetiséggel közösen kötetlen beszélgetéssel telt az este. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosították.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-57/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a Ruszin nemzetiség hitélete előadásról**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember 6-án a Szerb Színház felkérésnek eleget téve a Jelen/lét Programsorozatban belül a Ruszin nemzetiség hitélete címmel előadást tartott közösségük tagja, Szónoczkai János Mihály.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 8-án többnyelvű görögkatolikus szent liturgiát tartottak a Szent István Bazilikában, melyen közösségük tagjai közül többen is jelen voltak. Szónoczkai János Mihály papként is celebrálta a szent liturgiát, melyen több keleti püspök és pátriárka is részt vett. Községük tagjait ösztönözték arra, hogy aki nem tudott személyesen részt venni, akkor televízióan vagy interneten keresztül kapcsolódjon be a liturgia menetébe. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-58/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a szent liturgiáról a Szent István Bazilikában**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember 8-án a Szent István Bazilikában többnyelvű szent liturgia került megrendezésre, amelyet közösségük tagja, Szónoczkai János Mihály is celebrált.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 8-án „*Orcád világossága – A görögkatolikus egyház művészete Magyarországon*” címmel nyílt meg a Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus kísérőkiállítása a Pesti Vigadóban. Közösségük tagjai közül többen is megtekintették ezen a napon ezt a kiállítást, melynek érdekessége az, hogy Magyarország különböző egyházközségeiből, templomaiból ikonosztázionokat gyűjtöttek össze és állítottak ki ezen az ideiglenes kiállításon. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-59/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Beszámoló az „*Orcád világossága – A görögkatolikus egyház művészete Magyarországon*” című kiállítás megtekintéséről

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember 8-án a Vigadóban tekintették meg az „*Orcád világossága – A görögkatolikus egyház művészete Magyarországon*” című, a Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus kísérőkiállítását.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 11-én Sajópetriben ünnepeltek a település fennállásának 800. évfordulóját. Önkormányzatuk az ünnepséghez egy ruszin népviselet kiállításával járult hozzá. Színes programokkal várták az érdeklődőket, melyen képviselték önkormányzatukat. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-60/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Beszámoló a „800 éves Sajópetri” ünnepségen való részvételről

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember 11-én Sajópetriben vettek részt a „800 éves Sajópetri” ünnepségen, melyhez önkormányzatuk egy ruszin népviselet kiállításával járult hozzá.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 11-én a Margit-szigeten az Eucharisztikus Kongresszus keretén belül került megrendezésre a Katolikus Társadalmi Napok, melyen a görögkatolikusok és a ruszinok is sátrakat állítottak, ahol az érdeklődőknek bemutathatták, hogy mivel foglalkozik a közösségük, milyen programjaik vannak. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosították.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-61/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a Katolikus Társadalmi Napon való részvételről**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember 11-én részt vett a Margit-szigeten az Eucharisztikus Kongresszus keretén belül megrendezésre kerülő Katolikus Társadalmi Napon.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 11-én kora este a Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus részeként ünnepi szentmisét mutatott be Erdő Péter bíboros, esztergom-budapesti érsek a Kossuth téren. Ezután a hívek gyertyás menetben indultak a Hősök terére. Közösségük tagjaiból szintén többen részt vettek a programon. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-62/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló szentmise és gyertyás körmenetről**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember 11-én részt vett az Eucharisztikus Kongresszus részét képező ünnepi szentmisén a Kossuth téren, valamint az ezt követő gyertyás körmenetben a Hősök teréig.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 12-én kora este a Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszust záró liturgiáján, a pápai szent liturgián vettek részt a Hősök terén, pápai áldásban részesültek a résztvevők. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-63/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a pápai szent liturgián való részvételről**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember 12-én részt vett az Eucharisztikus Kongresszust záró pápai szent liturgián, ahol pápai áldásban részesültek.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**3. napirend: Javaslát 2021. őszi-téli programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 17-18. között Budajenőn Nemzetiségi falunapot és gasztronómiai bemutatót tartanak, melyre közösségük is meghívást kapott. A gasztronómiai részre készülnek, ahol mézet és pálinkát fognak kínálni. A rendezvényen képviselik a közösségüket más nemzetiségekkel egyetemben. Kéri, szavazzanak a rendezvényen való részvétel jóváhagyásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-64/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Nemzetiségi falunap és gasztronómiai bemutató Budajenőn**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz a 2021. szeptember 17-18. között Budajenőn megrendezésre kerülő Nemzetiségi falunap és gasztronómiai bemutatón.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 18-20. között Lengyelországban Wroclawba szerveznek tanulmányutat, ahova önkormányzatuk is meghívást kapott a múčsonyi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattól. Kéri, szavazzanak a részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-65/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Lengyelországi tanulmányúton való részvétel**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a meghívást a mucsonyi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattól és részt vesz a 2021. szeptember 18-20. között megszervezésre kerülő wroclawi tanulmányúton.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 20-án Sárospatakon tart megbeszélést a Magyarországi Ruszinok/Rutének Országos Szövetsége /MROSZ/ a jövő évi választások előkészületei kapcsán. A programon önkormányzatuk is részt vesz, melynek költségeit a 2021. évi költségvetésből biztosítják. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-66/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: MROSZ jövő évi választások témájú megbeszélésén való részvétel**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz Sárospatakon 2021. szeptember 20-án a Magyarországi Ruszinok/Rutének Országos Szövetsége /MROSZ/ megbeszélésén, melynek témája a jövő évi választások előkészületei.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** A Nagycsaládosok Országos Egyesületének tagja, a Miskolci Nagycsaládosok Egyesülete, amely idén 30 éves fennállását ünnepli. Elmondja, hogy több ruszin család is tagja ennek a közösségnek, így meghívást kaptak 2021. szeptember 25-én az ünnepi gálára. Az egész napos rendezvénysorozatban részt vesznek és képviselik önkormányzatukat. Kéri, szavazzanak a programon való részvétel elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-67/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Miskolci Nagycsaládosok Egyesülete 30 éves évfordulós ünnepségén való részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz 2021. szeptember 25-én Miskolci Nagycsaládosok Egyesülete fennállásának 30 éves évfordulós ünnepségén.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. szeptember 26-án az abodi görögkatolikus búcsúra kaptak meghívást az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattól. Nagyon jó kapcsolatot ápolnak, járnak egymás rendezvényeire, így részt kívánnak venni a szent liturgián. Kéri, szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-68/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Abodi búcsún való részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz 2021. szeptember 26-án az abodi görögkatolikus búcsún.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. október 1-jén Sajópálfalán ruszin közösségépítő napot tartanak, melyre felkérést kaptak, hogy vegyenek részt és fellépővel járuljanak hozzá a rendezvényhez. Kéri, szavazzanak a rendezvényen való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-69/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Sajópálfalai ruszin közösségépítő napon való részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz 2021. október 1-jén a Sajópálfalán megrendezésre kerülő ruszin közösségépítő napon, valamint fellépővel is hozzájárul a rendezvényhez.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. október 9. napjára tervezik megszervezni az Őszi Ruszin Bált a Megyeháza Étteremben. Ezt a hagyományos bált tavasszal szokták tartani, de a lezárások és a koronavírus miatt ezt akkor nem tudták megtartani. A szokott módon kulturális programmal nyitják meg a bált, melyet a ruszin gasztronómiába való betekintés követ, valamint közösségépítő programok. Kéri, szavazzanak a program megvalósításáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-70/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Őszi Ruszin bál szervezése**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2021. október 9-én szervezi meg az Őszi Ruszin Bált a Megyeháza Étteremben kulturális és közösségépítő programokkal, gasztronómiai bemutatóval.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. október 16. napján Nagyvárosi zárandoklatot szerveznek Miskolc-Görömbölyről Sajópálfalára, melynek felmerülő költségeit a 2021. évi költségvetésből biztosítja önkormányzatuk. Régi hagyományok szerint lobogókkal, ikonokkal mentek a zárandokok, és ezt a régi hagyomány szeretnék megeleveníteni, egy processziós bevonulást szeretnének Sajópálfalára. Kéri, szavazzanak a program megvalósításáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-71/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Nagyvárosi zárandoklat Sajópálfalára**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy 2021. október 16-án megszervezi a Nagyvárosi zárandoklatát Sajópálfalára, a régi hagyományok szerint.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. november-december hónapban szombati napokon anyanyelvi és kézműves foglalkozásokat szerveznének a Missziós Irodában, ahol ruszin imádságokat és nyelvi gyakorlatokat tanulhatnának a közösségük tagjai. Elmondja, hogy többen jelezték ennek az igényét. A programot a gyerekeknek kézműves foglalkozással tennék játékosabbá, amin keresztül a hagyományait, szokásaikat is tudják öregbíteni. A tanuláson túl része lenne a kötetlen beszélgetés is, melynek erős közösségépítő hatása van. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-72/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Anyanyelvi és kézműves foglalkozás szervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy 2021. november-december hónapok szombatjain anyanyelvi és kézműves foglalkozást szervez a Missziós Irodában.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. november 19-én tartják a már hagyományos karácsonyváró ünnepségüket a Megyeháza Dísztermében. Karácsonyi, adventi ráhangolódás keretében az ünnepnek megfelelő énekeket tanulnának az ünnepségen résztvevők, majd betekintheznének a böjti gasztronómiába. Kéri, szavazzanak a program megszervezéséről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-73/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Karácsonyváró ünnepség szervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy 2021. november 19. napján karácsonyváró ünnepséget szervez a Megyeháza Dísztermében.



2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. november 27-én a Budai Várnegyed Szent István termében több kiállítás is nyílt, melyek megtekintését tervezik, szervezik a közösségük tagjai részére. A szervezés, az időpont egyeztetés még folyamatban van. Költségeként előreláthatóan a buszköltség, illetve a belépők merülnek majd fel. Ez egy egész napos közösségépítő tanulmányút lenne. Kéri, szavazzanak a program megvalósításának elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-74/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Kiállítás megtekintésének szervezése a Budai Várnegyedbe

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy 2021. november 27. napján megtekinti a Budai Várnegyed Szent István termében megrendezésre kerülő kiállításokat.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. december hónapjában a miskolci Városházán megrendezésre kerülő nemzetiségi díjátadásra készülnek. Kéri képviselőtársait, hogy a jelöltjük személyére tegyenek majd javaslatokat. Ezzel is megköszöni önkormányzatuk annak a személynek a tevékenységét, munkáját, aki a nemzetiségük, önkormányzatuk felé aktívan közreműködik. Ezen a városi rendezvényen képviseltetik magukat. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-75/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Nemzetiségi díjátadáson való részvétel a Városházán

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy 2021 decemberében a miskolci Városházán megrendezésre kerülő nemzetiségi díjátadáson részt vesz, és megteszi a díjazott személyére történő javaslatot, ajánlást.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. december 11. napján kerül megrendezésre a Ruszin Művészet Remekei című kiállítás, ünnepség, amely már hagyomány a ruszinság körében. Önkormányzatuk is minden évben képviselteti magát. Tavaly a Szent Jobb terítő elkészítését támogatták a Magyar Koronaőr Egyesületnek, aminek idén lenne az ünnepélyes átadása. Kéri, szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő költséget a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-76/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Ruszin Művészet Remekei című kiállítás és ünnepség a Stefánia Palotában

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy 2021. december 11. napján részt vesz a Stefánia Palotában megrendezésre kerülő Ruszin Művészet Remekei című kiállításon és ünnepségen.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. december 17-én Edelényben ruszin karácsonyt szerveznek, melyen szintén rendszeresen részt vesznek, így tervezik ezt idén is. Kéri, szavazzanak a részvételről.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-77/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy:** Edelényi ruszin karácsonyon való részvétel

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy részt vesz a 2021. december 17-én Edelényben megrendezésre kerülő ruszin karácsonyon.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. december 23-án a ruszin hagyományokat ápolva karácsonyi kántálást szervez, illetve bekapcsolódik a Karácsonyhoz tartozó rendezvényekbe. Jézus születésének örömhírét viszik el a családokhoz, ami régi ruszin, görögkatolikus hagyomány, melyet igyekeznek átadni a következő generációnak. Kéri, szavazzanak a program megvalósításáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-78/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Karácsonyi kántálás**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2021. december 23. napján a ruszin hagyományokat ápolva karácsonyi kántálást szervez, illetve bekapcsolódik a Karácsonyhoz tartozó rendezvényekbe.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2021. december 24-25. napján a karácsonyi ünnepet régi ruszin hagyományokat felelevenítve tartják, a hagyományos ételek népszerűsítésével, a következő generációnak való átadásával. Kéri, szavazzanak a program megvalósításáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-79/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Karácsony megünneplése**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2021. december 24-25. napján a ruszin hagyományokat ápolva ünnepli a karácsonyt, a régi ruszin hagyományokat felelevenítve adja tovább a következő generációnak.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**4. napirend: Egyebek**

**Szónoczkai Mária elnök:** A középiskolai közösségi szolgálatban részt vesz önkormányzatuk. Már megkötötték az együttműködést a Fráter György Katolikus Gimnáziummal. Thomázy Gréta és Vendel bekapcsolódott a közösségszolgálatba, 2021. június 21-25. között részt vettek a ruszin táborban, ahol segítettek a tábor előkészületeiben, illetve a szervezési feladatokban. A fő feladat a ruszin hagyományok ápolása, átadása a következő generációnak, illetve a hitéleti programokba való bekapcsolódás. Kéri, fogadják el a tájékoztatást.

**A Testület 4 igen szavazattal tudomásul vette a tájékoztatást és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-80/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Középiskolai közösségi szolgálat biztosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi az elnöki tájékoztatást, miszerint a Fráter György Katolikus Gimnáziummal együttműködést kötöttek középiskolai közösségi szolgálat biztosítása okán.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** Honlapuk eddigi működtetője a 24.reg.com volt, amelyet átvett a Versanus Support. Kéri, szavazzanak a honlap regisztrációs díjának elfogadásáról, melyet a 2021. évi költségvetésből biztosítanak.

**A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-81/2021. (IX.14.) határozata:**

**Tárgy: Honlap regisztráció – 2021.**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja, hogy a honlap – bazmegyeiruszinok.hu – 2021. évi regisztrációs kiadását és egyéb felmerülő költségeket a Képviselő-testület a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** Megköszöni a Hivatal tájékoztató levelét a feladatalapú és működési támogatások felhasználásáról. Készül az ikonfülke Miskolc-Szirmára, az ikonfestővel felvette a kapcsolatot, hamarosan befejezi a munkát. A Ruszin pincében is befejeződtek a munkálatok, már csak az elszámolás van hátra.

Megkérdezi, hogy van-e javaslat, megbeszélni való az „Egyebek” napirendi pont keretében. Megállapítja, hogy nincs, így lezárja a napirendi pont feletti tárgyalást. Megköszöni a jelenlévők munkáját. Az ülést 8 óra 42 perckor bezárja.

**K. m. f.**

**Szónoczkai Mária**  
elnök

**Szónoczkai János Mihályné**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Forgácsné dr. Vattay Zita**  
jogi ügyintéző

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Ignác Dávid**  
jegyző